

NUM. 561

BARCELONA 12 DE OCTUBRE DE 1889.

ANY 11



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ  
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓN  
Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.  
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

### CAPS DE BROT.



Novelista de gran mérit  
que ha omplert admirables planas  
describint costums y escenas  
genuinament catalanas.

## INVENCIÓNS.

Cada dia s' inventan novedats. ¡Cuydado si se 'n pensan los sabis que 's dedican á la aplicació á la vida práctica dels principis científichs!

Ja no vull parlar del perfidiós estudi dels microbis que ha donat lloch á descobriments tan portentosos y á un sistema de curar tan extraordinari com lo que practican los doctors Kock, Pasteur y 'l nostre simpátich Ferrán ab sas incomparables inoculacions.

Sobre aquest particular deya un bolsista:

—Desengányinse, jo per la mèva part no estaré content fins que 's descubreixi 'l microbi de la sort. Ferse inocular de milionari: ¡veus' aquí l' ideal de la humanitat!

En tan difícils estudis ningú fins ara ofereix disposicions tan admirables com un cert metje asturiá, qual nom ignoro y creguin que ho sento, per més que res del mon lligui tant bē com lo mérit y la modestia.

De fixo que 'l tal doctor déu haverse inoculat-fentse 'l primer subjecte de sos perillosos descubriments —lo microbi de la sort de que parlava 'l aludit bolsista.

Lo metje asturiá está casat, lo qual, haventhó ensopega bē, no deixa de ser una fortuna. Y además de muller té sogra. Un' altra ganga.

Perque aquí 's tracta de una sogra inverossímil, amable per naturalesa que guarda pèl sabi del seu gendre las atencions més delicadas; que comensa per no viure ab ell á fi de que las asperres de la vida quotidiana no pugan alterar la felicitat doméstica del jove matrimoni, y que 'l dia del sant del marit de la sèva filla no te prou temps per anar ella en persona á felicitarlo.

Y ho fa tant bē la bona senyora que al baixar 'l escala rellosca, rodola pèls esglahóns y s' ompla tot lo cos de nyanyos y xiribechs, amen de alguna fractura de més ó menos importancia. No se sab si 'l escala estava untada ab sabó.

—Mamá, no tinga por—exclama 'l metje plé de zel y de carinyo—aquí estich jo per ausiliarla, y juro ferho tan bē, que sino ho logrés, havia de cremar los mèus títuls académichs... Indigne 'm consideraria d' exercir la medicina, si no la curava á vosté.

Ab tan bonas rahóns y 'ls més excelents cuydados, lo metje sortí triunfant del seu empenyo... i y saben lo primer que va fer per celebrarlo? Presentar á la seva mamá política 'l compte de la cura; res, un comptet que pujava la friolera de 46,500 pessetas.

La sogra s' indigna y ab un xich més se fereix de una enrabiada. Y 'l gendre ab la serenitat propia dels sabis, li diu:

—Conti ab mí sempre, senyora: per las fracturas soch una especialitat; pero per las apoplegias no trobará un' altre metje que m' empeti la basa.

Lo compte del bon metje asturiá ha donat lloch á un plet. De moment lo tribunal ha ordenat que dos facultatis l' examinin en calitat de périts.

Pero 'l metje ha protestat, y ab molta rahó reclama que 'ls périts en lloch de metjes sigan gendres. Es lo qu' ell diu:

—Sols los gendres tenen condicions per tassar l' import del inmens sacrifici que hi hagut de imposarme. Pensin que la vida de la meva sogra estava pendent de ma voluntat; que ab un petit descuyt podia enviarla impunement á 'l altre barri heredant desseguida la sèva fortuna: y

vegin si l' haver sabut resistir una tentació semblant no val las 46,500 pessetas que reclamo.

Si hi ha justicia á Espanya, los tribunals no podrán menos de donarli rahó plena.

Sobre tot, si 'ls jutjes que han de fallar la causa tenen sogra.

••

Aném següint lo capítul dels últims invents.

Víctima de las tentativas hipnóticas de un doctor de Suecia, era un jove estudiant de medicina, tan nerviós y ben disposat als experiments de la sugestió, que 'l metje 'n feya á cada instant lo que volta.

Una mirada, la concentració del pensament, en fi, qualsevol esfors de la voluntat li bastava per deixarlo enterament rendit y á la sèva completa disposició.

Lo jove á copia de subjectarse *velis nolis* á la voluntat despòtica del hipnotisador impertinent, va perdre la salut y descuberta la causa dels seus mals, va entaular un procés contra 'l metje.

Se celebrava la vista de aquesta causa curiosa: la sala estava plena d' espectadors: 'l acusat seya en la banqueta, tranquil y en plé domini dels seus medis diabòlichs.

Molts eran los testimonis de càrrec disposats á compareixer, y ab tots ells succehia lo mateix.

Lo president del tribunal los interrogava sobre 'l fet y tots ells responian glorificats á matinas. Semblava que s' haguessen posat d' acort per dir disbarats y fer bestiesas. Un acte tan serio com es sempre la vista de una causa, s' anava transformant en una verdadera comèdia.

Aixís per exemple, á un testimoni li preguntavan:

—Diga lo que sépiga sobre 'l fet d' autos.

Y 'l testimoni, un home grave, ab unas patillas dignas rivals de las de 'n Rius y Taulet, comensá á fer saltiróns y tercerillas com si súbitament s' hagués transformat en una bolera.

Figúrinse quína gresca.

Pero ningú s' explicava 'l motiu de aquell desori, fins que un metje allí present va aclarir lo misteri.

—Senyors, digué: 'l acusat está abusant de la sèva forsa. ¿Saben per qué 'ls testimonis no declaran conforme á lo que saben? Perque 'l acusat, apenas se presentan, los hipnotisa y 'ls te-pendents de la sèva voluntat.

No hi hagué més remey que suspendre la vista.

Pero ¿qué succehirá quan se reanudi? Jo al puesto del doctor no sols hipnotisaria als testimonis, sino al fiscal, als Srs. magistrats y hasta als agutzils de 'l Audiencia. O no fer las cosas ó fer-les bē.

¡Quína situació més original per una opereta bufa!

••

Y á propòsit: parlém un xiquet de música: s' enten, de música relacionada també ab una nova invenció.

¡Quàntas y quàntas ilusions no engendra 'l desitj de convertirse en un Gayarre, en un Uetam ó en una Patti! Lo tenir la veu una mica més forta de lo regular basta y sobra per donar lloch á la fatlera de cantar y obtenir contractas á mil duros per funció.

—¡Quína veu més hermosa té vosté! Cregim á mi, cultívila.

Basta dirli aixó á qualsevol, per encendre en son cervell totes las ambicions del art y la riquesa.

## COMPENSACIÓ.



Com á home té un doloret,  
que l' atormenta y l' irrita;  
pero com á agricultor  
ha tingut bona cullita.

Y quan un pensa qu' en Gayarre era manyá, l' Uetam sabater, sabater també en Massini, la Dondonio una cambrera, ¿cóm no imaginarse que lo que han fet ells, ho poden fer del mateix modo un' altra cambrera, un altre sabater ó un altre manyá?

De concebir aquesta idea á deixar las eynas á recó, no hi va més que un pas, y de abandonar l' ofici á morirse de gana un altre. Molts son los que bregan per arribar al do de pit y 's quedan al hospici.

Un dia una dona del poble va presentarse á casa del mestre Goula. Estava vivament afectada, y tenia motius de sobra per estarho.

—Figuris, Sr. Goula—va dirli—que jo no tenia cap més recurs al mon que l' jornalet del mi u fill, qu' es fadri sastre. Jo no sé qui me l' haurá entabananat dihentli que té tant bona veu, lo certus es que ha deixat de recó l' vetllador y passa tot lo sant dia cantant que hasta m' atabala... y no es aixó lo pitjor, sino que á casa fa no sé quantas senmanas que no hi entra un quarto, y cregui qu' es molt trist; perque lo qu' es una servidora ja no sé ahont donarla.

—Vosté dirá que puch fer—va dirli l' mestre.

—Veurá: ahir vaig sentirli á dir que volia venirlo á trobar perque li probés la veu... ¡Ay, señor Goula, si vosté podía desenganyarlo y donarli entenenent de que 's posés á traballar, cregui que faría una obra de caritat!

L' endemá va presentàrseli l' aspirant á tenor, un somia-truytas com tants ne corren. Estava tan ilusionat que desenganyarlo á secas era perillós. Potser fins hauria caygut malalt.

Lo mestre Goula, despès de sentirli fer no sé quânts galls, li digué:

—De condicions no n' hi faltan, no señor... pero ¿sab qué hi noto en la sèva veu? Carencia d' elasticitat. Y aixó sols s' adquiereix á copia de pràctica y d' exercici. ¿No ha sentit á dir qué feya en Gayarre? No sé si sab qu' en Gayarre era manyá.

—Sí, señor.

—Donchs en Gayarre, que mentres va fer l' aprenentatje de tenor, no va deixar l' ofici, alsava 'ls malls més pesants y ab lo mall en l' ayre y pe-gant sobre l' ferro sostenia las notas més altas tant temps com podia. Aixís se li va desarollar lo pulmó. Si vosté fos manyá...

—No señor, soch sastre per servirlo.

—¡Oh! Llavors ja ho tenim bè. May diria lo que ha de fer? Cusir forsa, sense descàns y estirar ben bè 'l bras sempre que fassa correr l' agulla, sostenint las notas tan com puga. Ja veura com la veu se li millora.

Tan convensut se 'n anà 'l fadri sastre de la bondat del consell, que quinze días després la pobra de la sèva mare anava á donar las gracies al mestre.

—Cregui que 'l mèu fill es un altre home. Desde que vosté 'l va veure no s' aixeca peu ni cama del vetllador... aixó sí, cantant sempre; pero al menos traballa, y traballa de un gust...

En lo successiu serà cantant tothom qui vulga serne.

Un célebre metje extranger, per medi de una operació senzilla practicada en la laringe, obté veus de tiple, de tenor, de baix, de barítono, á gust del parroquiá.

En lo sigei passat, y encare en lo present, en la capella Sixtina, s' obtenen contralts per medi de una mutilació dolorosa y poch honesta. Lo metje en qüestió acaba de sustituir la inhumana mutilació per una operació senzilla y sense 'l me nor perill per part del pacient.

Exclamém, donchs: —¡Adieu, per sempre reynat tiránich del tenor que venias atentant de una manera tant inconsiderada contra la butxaca dels filarmónichs! ¡Abaixa 'l tèu orgull; deixa de considerarte com un ser privilegiat y superior á tots los humáns! ¿Qu' eran en Meyerbeer, en Gounod, en Verdi al costat tèu? Una colla de perdu-laris als quals tú 'ls dispensavas l' obsequi de interpretar las sèves solfas. Aixís las empresas per cada céntim donat al grans autors, á tú 't pagavan un dure.

Pero ara fineix per sempre l' imperi qu' exercias. La tèva Majestat queda destronada. Lo doctor que fabrica cantants acaba de proclamar la República filarmònica. Desde avuy las pedras se convertirán en brillants y la mateixa abundancia de aquests farà que no s' estimin. Ja no anirém al teatro á admirar fenòmenos de veu. Si per cas, en lloch de cridar el cantant al final del acte, cridarém al cirurgiá que 'l haurá fabricat.

Y acabarém per allá ahont deviám haver comensat: acabarém per admirar menos la veu que 'l talent artístich del que 's dedica á interpretar un personatje.

Aixó mentres no vinga un altre metje á modificar per medis quirúrgichs lo cervell y 'l cor dels qu' exerceixen la professió de artistas.

P. DEL O.

## LO PORTER.

### SONET.

Qui diu porter, diu lloro, qu' un porté' á dintre del seu kiosko engabiat, solzament per descuit está callat: xerramech, curiós y trapassé.

Sab qui entra, qui surt, qui vá, qui vé; qui cobra, qui no cobra, qui ha cobrat, y jay! del que algún dia li ha tocat las absurdas pragmáticas que té.

Ell sab del primer pis, sab del segón, sab del tercer, del quart y del quint pis, y sab los del terrat quina gent son; sab fer cantá' á las raspas si es precís,

sab de la roba bruta del veinat, pero, no sab, ni pot estar callat!

E. VILARET.

## UN QUE DESITJA SERNE.

—... ¿Qué vol dir qu' es molt difícil fer de concejal?

—Al contrari, es lo més fácil del mon. Figuris... ¡N' es en Nasvidal, n' es en Banyolas, n' es en Coll y Espona...!

—Jo li preguntava, perque... la veritat, tinch ganas de serne.

—¿De debò?

—De debò... ó de per riure. La qüestió es que pugui ser concejal.

—¡Ah! Aixó ja es un' altra cosa; així ja 'ns hem de mirar l' assumptu ab més serietat. ¿Vol que 'l someti á un exámen?

—¿De conciencia?

—Nó, aixó es lo que menos se necessita per desempenyar lo càrrec: l' examinaré de gramàtica... parda y aritmética sobrenatural.

—A veure, digui.

—¿Qu' es la lley, per vosté?

—La lley... la lley!... ¿qué vol dir que n' hi ha de lleys aquí?

—Mol ben contestat.. Endavant: ¿quin concepte ha format vosté dels interessos de Barcelona?

—¡Oh! D' aixó no me 'n cuuyo jo: mentres los meus interessos marxin bè, en los dels demés no m' hi fico.

—¡Bravíssim! ¿Quánt fan dos y dos?

—¿Dos y dos qué? Perque verbi gracia si son dos y dos pessetas fan una miseria; pero si son dos mil y dos mil... llavoras ja es un altre punt diferent.

—¡Aprobat, aprobat! No es necessari que li pregunti res més, tocant á aquestas materias. Sab tot lo que á un concejal li convé sapiguer. Pero...

—¿Qué? Digui no 'm calli res.

—¿A quina altura está de llengua castellana? Perque ja deu sapiguer que 'l llenguatje oficial del municipi es lo castellá.

—¿Qué hi ha obligació d' enrahonar, per ventura? Mentre sápiga dir si y no en las votacions, crech que ja n' hi ha suficient. Y si y no, tan se diuhen en castellá com en catalá.

—Pero un dia ¡qué sab un hom! un dia 's pot veure obligat á aixecarse y dir quatre cosas... ¿Cóm s' ho compondrá llavoras?

—¡Oh! ¿Qué 's figura que si tan convé no sé explicarme tan bè com un altre?

—Segons qui sigui l' altre... potser sí. A veure, digui un comensament de discurs.

—¡Prou! Miri... ¡Señores!... ¿Va bè aixó?

—Per ara sí.

—Señores, me alevanto para manifestaros que la purpusición que ahoy se discute, va en cuantra de...

—Basta: si sempre ho fa així, ja anirém bè. ¿Y qué tal ta l' estómach vosté?

—¿Vol dir lo pahidor? Bé, gracias á Déu.

—Es que un concejal deveg das ha de menjar molt.

—Per menjar ray, si que no renyirém. Ja 'm poden convidar á tants tiberis com vulguin. Y ademés, que si algun dia en qualsevol ápat me sobra alguna cosa, tanbè salré ficarmho á la butxaca y portarho á casa pera la famili.

## ¡POBRA BESTIA!



Ha mort aquell cocodrilo  
que hi havia dintre 'l Parch...  
Y 'ls regidors sense anarhi!  
¡Quin enterro més amarch!

—Perfectament pensat. Ara digui ¿cóm dimoni l' hi ha vingut aquesta idea de volgwer ser concejal?

—Per res, per un punt. Ja li esplicaré. Jo visch en un segon pis... y ¿sab qué hi ha sota del pis en que jo visch?

—Lo pis primer.

—Si senyor, y sota del primer, la botiga

—M' ho he figurat desde luego: en casi totas las casas sol succehir lo mateix.

—Pero lo que no succeheix en totas las casas es que á la botiga hi haja un manyá.

—Ja ho crech que nó! Estariam ben frescos...

—Pues á la botiga de baix de casa n' hi ha un que fa un soroll del botavant, sobre tot quan pican baranas ¿sab? alló, patítm patítm, patítm patítm...

—Si senyor... pero ¿quina relació hi ha entre las baranas y 'l càrrec de concejal?

—Jo li diré: algunas vegadas hi fet instancies per veure si puch fer expulsar aquest malehit manyá que no 'm dona ni un quart de sosiego; pero resulta que tots los mèus passos son inútils porque diu que hi ha un concejal que l' apoya...

—¿Y que?

—Jo m' hi fet aquesta reflexió: si un concejal fa que no 'l treguin, un altre concejal lo podrá treure desseguida si convé.

—No està mal calculat...

—Y per xo m' hi dit: no vajas á molestar á

ningú ab empenyos; á lo tuyo, tú; procura ser concejal y tindrás lo gust de poguer tieure al manyá tu m' teix...

—Lo plan es verdaderament assombrós; pero ¿ab quins medis conta pera ser elegit?

—No sé; buscaré vots, crearé amòsfera en favor de la mèva candidatura y...

—Y treurá una carbassa com una casa. Desenganyis: aixó de una elecció s' ha de traballar molt y ab molta constancia.

—Digui ¿qué haig de fer?

—Anar á visitar de un á un tots los electors del seu barri, instan los perque li donguin lo vot...

—Bueno.

—Desp és ferse amich del municipal de punt, sereno y brigadas qu' escombran lo seu carrer.

—Molt bé...

—Y finalmet anar á demanar l' apoyo d' uns que tenen més influencia que ningú.

—¿Qui son?

—Los que tocan las trampas .. electorals.

A. MARCH.

E. P. D.!

Ha mort lo celebrat y aplaudit cocodrilo que hi havia al Parch

La prempsa, demostrant una vegada més les

sèvas miras mesquinas, ha donat compte d' aquela desgracia ab un laconisme aterrador.

*Ha mort... y en paus. Ni l' més insignificant elogi fúnebre, ni quatre apuntes biogràfichs, ni una frasse de dol y sentiment.*

*¡Qu' era un animal! Y bueno. Pero era un animal destingit, una bestia grossa, una cosa extranya.*

*¿Haurí sigut la primera vegada que per la mort d' un animal hem vist los diaris plens de bombos y hem sentit repicar las campanas?*

*¡Pobre cocodrilo!*

No sè la edat que tenia, perque jo no l' tracava, ni tinch cap noticia de la sèva procedencia y antecedents. Sembla una bestia molt com cal y això basta perque li dediqui aquestas ratllas.

*¿De què deu haver mort? ¡Vajan a sapiguerho!*

Si l' cocodrilo hagués sigut banquer ó senador vitalici, á horas d' ara la facultat de medicina ja 'ns hauria omplert las orellas ab la explicació dels orígens, desarollo, complicacions y acabament de la fatal malaltia.

*Avuy no podém fer altra cosa que conjecturas.*

*¿Haurá mort d' anyoransa? Potser á las riberas del Nilo hi tenia una cocodrila que li havia robat lo cor.*

*¿Haurá mort d' indignació patriòtica? Perque la picardia que 'ls moros d' Alhucemas ván fer al Cocodrilo, per forsa ha d' haver exasperat á tots los de la classe.*

Es impossible assegurar rés: l' animal ha mort, segóns malas llengüas, sense assistencia facultativa y 'ls guardas del Parch no poden donarnos cap dato.

Lo pitjor es que l' Ajuntament ha escoltat la noticia d' aquesta desgracia com qui sent ploure.

Un concejal diu que deya, dantse infulas d' home lletrat:

*Que haya un cadáver más ¿qué importa al mundo?*

*¡Desagrahit! Parlar ab aquest desenfado dels cadávres, quant á ells es á qui deu lo haver sortit elegit concejal...*

Un altre regidor vā quedarse tot sorpres al enterarse de la noticia y vā exclamar:

*—¡Es dir que ha mort lo cocodrilo!... Encara no sabia que l' tal cocodrilo existís.—*

Això si que ho crech. Com que l' pobre animal no podía celebrar tiberis ni fer arrossadas, molts concejals ni l' coneixian. Al Parch no hi tenen afició: 'ls agrada més anar á can Martín.

L' únic que crech que visitava al cocodrilo era don Francisco I de Olérdola. L' animal —vull dir lo cocodrilo— sentia pèl nostre arcalde una profunda admiració. Y don Francisco diu que hi anava sovint per això; perque l' cocodrilo l' admirés.

*¡Qui sab! Potser la pobre bestia —torno á dir que 'm refereixo al cocodrilo— s' ha entrístit veient que don Francisco no hi anava, y això li ha causat la mort... ¡Qui sab!*

De totes maneras, no hi ha que desalentarse.

*¿Lo cocodrilo ha mort? Ell ressucitará.*

*¿Quán? Aviat, lo dia de las eleccions.*

*¿No ressucitan los demés difunts?*

*¿Per qué, donchs, no ha de ressucitar lo cocodrilo?...*

*¡Vaja!... ¡será un vot més!*

MATÍAS BONAFÉ.

## Á ELLA.

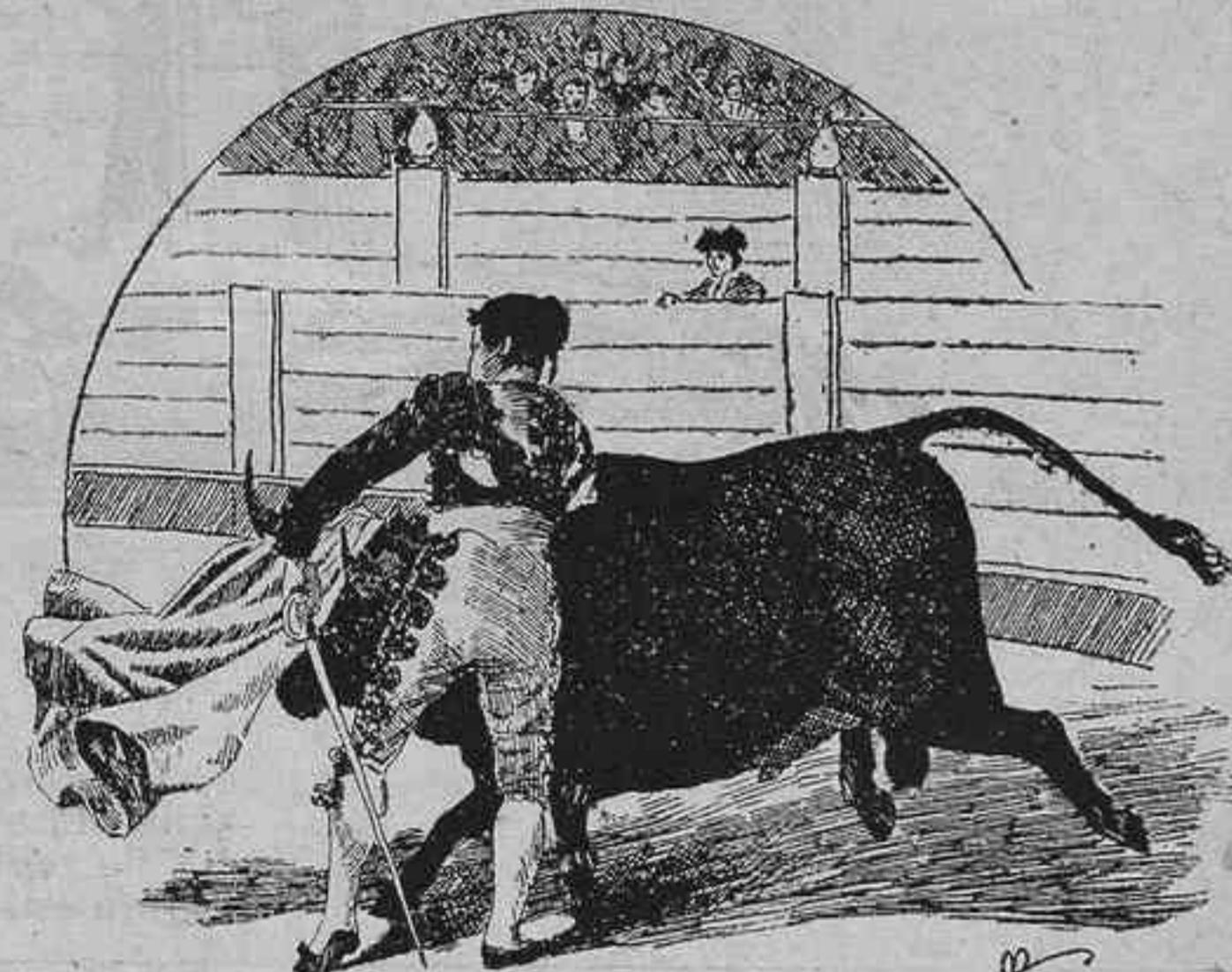
Ja sé que estás enfadada  
perque ahí al carrer del Pi  
dius tan bon punt te vegí  
vaig girar de cantonada.

Mes com quedar bé m' agrada,  
vull disculparme, Pepeta;  
al véuret tan bufoneta  
no cregas que m' amagués;  
es que 't seguia un inglés...  
(à qui déch mitja pesseta.)

Quan per cop primé 't vegí,  
erats una pajeseta,  
duyas tot l' vestit brut,  
pero la conciencia neta.

Avuy t' he trobat de nou,  
y erats preciosa, Clemencia.  
Lo vestit duyas molt net...  
pero en cambi la conciencia...

A. LLIMONER.



## TOROS.

Jo al puesto del Pare Etern, hauria fet lo mateix:

—Alsa noys, hauria dit als àngels: corréu desseguida á tirar las cortinas de núvols: brilli l' sol sobre la terra, qu' en Guerrita 's dirigeix tot campant á la Plassa de Barcelona á donar la millor corrida de la temporada.

¡Qué de la temporada! De aquesta y de la passada y de no sè quantes més!

Rafel Guerra 's destaca en l' art tauromáquich com una figura colossal. Aixis com á Lagartijo li diuhens tots lo Califà, á Guerra se l' hi haurá de dir l' *Alejandro magno* dels toreros.

Jove com l' heroe macedoni, ha sapigut escalar en breus moments la celebritat dels primers mestres.

Desde que s' ha casat está una mica més magre; pero conserva tota la frescura, tota la flexibilitat, tota la lleugeresa, tota la gracia y tota l' elegancia que ja li coneixiam aumentadas ab un art superfi, un coneixement perfecte de las reglas y una oportunitat admirable al aplicarlas.

Los que diuhens que hi ha toros que de tan difícils son poch menos que *inmatables*, haguessen vist diumenje á n' en Guerra, havéntselas ab lo segón que sortí á la plassa. Bè desparramava la vista,

LO 15 D' OCTUBRE.



L' arribada dels condemnats á mort.

bè caminava rezelós sempre en busca del bulto, bè 'n donava de mostras de saber lo que 's feya... no hi hagué remey per ell. Lo matador va fer maravellas d' art ab la muleta... Res de monadas, que 'l cas no era per anarse 'n per las brancas: passes magistrals, cambis espatarrants y en lo moment oportú, la gran estocada del sige.

La sola mort del segón toro valia una corrida.

¿Y qué dirém del quint?

Aquest se prestava al joch y á la brometa, y Guerrita ab un cop d' ull li va coneixe 'l gust. Havia arribat l' ocasió de las monadas y va ferne fins á convertir la lidia de aquell toro en un poema de filigranas.

Lo públich estava enardit d' entussiasme.

Y la veritat, tenia rahó.

Moments hi hagué en que més que un toro brau semblava aquell un toro ensinistrat, y Guerrita més que un torero, un magnetizador.

Los aplausos que van tributárseli encare ressonan á la Plassa y fora de la Plassa.

Jo prou voldria ressenyar tan notable corrida ab tots los seus pels y senyals, porque quedés d' ella eterna memoria en las columnas de la ESQUELLA; pero arribo tart per ferho, y ademés me falta 'l terreno... no tinch prou espay per esplayarme.

Ab tantas cosas notables com se vegeren resalta per damunt de tot l' elegant figura del jove



; Y pensar que ningú demana 'l nostre indult!...

y simpátich matador, de tal manera que tot quant se digués d' ell resultaría descolorit.

Certas cosas no 's descriuen: se senten y 's disfrutan.

Per lo tant, permétinme que no fassa més que repetir lo que deya un espectador al sortir de la plassa:

—Amigo, si aixó es Guerra ni may que... vingan altres toreros á la Plassa de Barcelona.

PEP BULLANGA.

## LLIBRES.

MEMORIAS DE UN MENESTRAL DE BARCELONA per D. J. COROLEU.—Per espay de alguns mesos veié la llum en las columnas del ilustrat periódich *La Vanguardia*, qu' es un dels diaris millor redactats de Barcelona, un traball notable del Sr. Coroléu, ciutadá benemerít de la república de las lletres. En dit traball se venia historiant ab gran luxo de datos y pormenors y ab gran riquesa de colorit la vida pùlica de la ciutat de Barcelona en un llarch período de temps, ó siga en l' espay comprés desde 1792 á 1854.

L' obra donada á petits fragments senmanals sigué tant del agrado dels lectors de *La Vanguardia*, que la rumbosa empresa de aquest periódich s' ha decidit á ferne una edició apart, enriquit

ab un nou llibre l' historia local y la bona literatura, que ab tan talent cultiva l' Sr. Coroléu.

Tenia l' autor dos medis pera portar á cap l' empresa que 's proposava: podía fer una obra més de imaginació que de investigació pacient, prescindint de tot lo que s' havia escrit en lo moment dels successos que relata, y atenentse, per lo que respecta á alguns d' ells, á las relacions de las personas que ván presenciarlos y que 'ls recordan ab més ó menos fidelitat; y podia, pèl contrari, prescindir de las personas y acullirse ab preferencia als documents.

Acostumat á furgar en los arxius y á coordinar los elements més despariats, lo Sr. Coroléu, ab gran ventatja de la veritat històrica ha adoptat en sus *Memorias* l' últim sistema qu' es en concepte nostre 'l millor y 'l menos exposat á equivocacions.

En tal concepte, serán injustos quants càrrechs se li fassan: la seva millor defensa està en la fidelitat desapassionada que campeja en tot lo llibre. L' autor no s' inventa rés enterament: per lo que toca á la vida pública de la ciutat es la sèva obra un excellent mirall que reflecta 'ls successos tal com ocorregueren ó á lo menos tal com los consignaren en llibres, periódichs y papers, los homes de l' època. Lo mateix *Diari de Barcelona* li ha servit de guia en sa difícil tasca, cosa que havia de tenir molt en compte l' actual director de aquella publicació, que al ocuparse del curiós lli-

#### LLEUGERESA.



Es una tiple lleugera  
que canta lleugermanet,  
té lleugeresa en la mímica  
y surt vestida... igualment.

bre del Sr. Coroléu, no li ha fet la deguda justicia.

Tals extravios produheix sempre la passió de partit. Perque l' protagonista ó siga l' imaginari autor de las Memorias, está saturat de cert esperit liberal que l' porta á marxar ab lo sige, encare que poch á poch, ab molta cautela y casi á remolch dels successos vertiginosos ocorreguts en tant llarch periodo de temps, y aquest menestrat sensat es l' antítesis de aquells qu' engalanantse ab lo nom de moderats ó de madurs, formavan per la violència dels seus procediments, una casta de revolucionaris de la reacció.

¿Qué 's diria de nosaltres si ataquesssem lo llibre del distingit escriptor, perque al *Menestral de Barcelona*, no li dona la gana de anticiparse als seus temps, convertintse en un adalit prematur de las ideas republicanas?

No es aquesta certament la manera més justa de fer la crítica de una obra. Lo *Menestral* de las memorias es una figura vivent, es més que això, es la personificació de una classe social, que fins ab la sèva passivitat exerceix decisiva influència en la vida de Barcelona. En aquest punt principalment l' historiador ha estat acertadíssim, realisant una verdadera creació. La vida de aquella família honrada que sense anar may en busca dels successos, sab sortejarlos ab notable sentit pràctic encadenant los seus sentiments y las sèvases legitimes ambicions ab lo progrés de Barcelona realisat entremitj de trastorns sens fi y de perills sens termes, enclou per si sola tal interès, que no cedeix al que puga despertar la millor novela històrica de Erckmann Chatrian.

La familia del menestral ab la sèva mateixa humilitat adquiereix un gran relléu, entre 'ls successos extraordinaris que forman com l' atmosfera en que viu y 's desarrolla, y aqueüts successos presentats ab vigor y ab concisió, tal com la familia 'ls veja y 'ls considerava forman un magnific quadro històrich de la més viva realitat.

Respecte á las condicions literaries del llibre, basta 'l nom del autor tan justament celebrat, pera posarlas en evidencia. Un estil senzill, clar, precis y correcte, exempt de inflaments retòrichs, campeja en tota la narració. Lo Sr. Coroléu es un excellent prosista castellá á la catalana. Deixa correr la ploma ab spontànea facilitat, fug de las frasses fetas, de las locucions manussejadas, de tot lo que pot significar esfors ó revelar artifici. Diu sempre lo que vol ab rara precisió y 's fa admirar ademés per sa correcció gramatical de pochs igualada.

De manera que 'l llibre convida á ser llegit ab agrado, no sols per lo que diu, sino per la manera com ho diu.

**PLATS Y OLLAS.** — *Versos humoristichs* de D. JOSEPH MARÍA CADOLOSA. — Es un petit quadern en que ressalta la musa festiva y entramaliada del seu autor, que peca algunas vegadas de massa epigramàtica.

Pero en fi: hi ha qui no tasta rés que no tinga una gran dossis de pebre.

**RATA SABIA.**



#### LÍRICH.

La reaparició de l' òpera *L' último Abenzeraggio* del mestre Pedrell, refundida yaumenta-

A MONTANYA. (*Dibuix de Mariano Foix.*)



Aquí están las afeccions  
del vell de ca la Cecilia;  
gronxá 'l nèt y mirá 'ls bens...  
¡tota la sèva familia!

da pèl seu autor, convertintla aixís a la vegada en la primera y última de sas produccions, per ara al menos, hauria sigut sens dupte un aconteixement, á estar confiada la seva interpretació a artistas de més talla que 'ls que van cantarla.

Es una viva llàstima que 'ls autors de mérit, y ho es lo Sr. Pedrell, tigan de bregar ab tals dificultats y obstacles, aquí en la seva mateixa terra y fins quan contan ab lo apoyo de una empresa amiga.

Aixís y tot l' ópera s' escolta ab gust per la numerosa concurrencia que omplia 'l teatro, y sigueva aplaudida en sos principals passatges, essent cridat l' autor al escenari, al final del preludi, al terminarse tots los actes y després del aria de contralt del tercer, que per haver sigut la pessa millor cantada sigueva també la més applaudida.

No intento fer l' analisis de una producció, després de sentirla una sola vegada y encare en condicions tan desfavorables. Sols si faré constar que 'l mestre Pedrell revela ser un compositor serio y dotat de grans coneixements en l' art que professa. Molt poch cuidados del aplauso que s' obté afalagant certas propensions del vulgo, no abdica mai de sas ideas, ni rebaixa sa conciencia artística.

En *L'ultimo abenzerraggio* hem cregut descubrirhi 'l noble afany de tractar la música característica d' Espanya segóns lo método de la moderna escola alemana, aliansa que no té res de desagradable y que revela una intenció genial. Per aixó sols mereixeria 'l Sr. Pedrell l' encomienda dels inteligents, sino se 'l hagués guanyat de sobras ab lo ayrosament que ha sabut sortirse de tan difícil empresa.

L' ópera en qüestió no es ja una tentativa honrosa, sino una palpable realitat, digna per cert, com hem dit al principi, de trobar artistas de millors condicions que la realsin degudament ab una interpretació irreprotxable.

Per la victoria alcansada, á despit de tantas y tantas contrarietats, LA ESQUELLA DE LA TORRATXA felicita de tot cor al insigne mestre catalá.

#### ROMEA.

Un autor nou, que s' presenta ab una producció arreglada ab inteligencia, auguri de algunas altres enterament originals, es lo jove artista don Ernest Soler de las Casas, fill del popular autor dramàtic D. Frederich Soler.

En *Bon Jan qui paga*, que aixís se titula, l' arreglo estrenat dijous ab èxit propici, s' hi revela l' instant de un autor, que sab desarrollar escenes, pintar personatges y combinar situacions dintre de un argument senzillíssim. L' obra es un bon ensaig que 'l públich recompensa ab sos aplausos, dels quals participaren també la Sra. Pàrronyo y 'ls Srs Martí y Goula, encarregats de la interpretació dels tres únichs papers qu' en ella figuraran.

#### ESPANYOL.

Diumenge s' despedí del públich l' intelligent actor Sr. Cuevas ab lo drama *Los dos fanatismos d' Echegaray*.

¿Qué vindrá després?

*¡Chi lo sé!*

#### TÍVOLI.

Benefici de la Fons lo divendres.

Bè plovia, bè feya una nit tempestaosa; pero més que las inclemencias del temps pogueren las simpatias que tan legítimamente se té guanyadas la cadernera del *Tivoli*.

En lo paper de Rosina féu gala una vegada més

de sa véu fresca y expontànea, arrancant á cada punt merescuts aplausos. Y tractantse de una artista tan simpática, es inútil dir que 'ls seus admiradors l' obsequiaren ab escullits regalos.

La temporada d' ópera havia de terminar diumenge; pero com siguieren á centenars las personas que 'l citat dia s' quedaren al carrer sense poderse despedir de la rumbosa y agraciada *Carmen*, l' empresa ab molt acert ha disposat prorrogar una setmana més las funcions líricas.

De manera que demà dissapte y demà passat diumenge se donarán definitivament las dos últimas representacions de l' ópera mestra de Bizet, qu' en lo teatro del *Tivoli* únicament, s' haurà cantat una cinquantena de vegadas y encare ha quedat tan fresca y campant com lo primer dia.

D' aixó sí que se 'n diu èxit

#### Dijous foch nou.

Ja fa días que la companyia d' opereta de la qual forman part distingits artistas, está ensajant la titulada *Alt Babá* ab música de Lecocq. L' obra que ha tingut al extranger un èxit ruidós, entrará á Espanya pèl teatro del *Tivoli*, presentantse ab set novas decoracions degudas als senyors Urgellés, Moragas y Chía y ab més de 300 trajes confeccionats segóns los figurinis del senyor Labarta.

A aquesta seguirán altras produccions del repertori francés de las que més han cridat l' atenció en aquests últims temps.

Aixó demostra la inteligença de l' empresa y l' afany ab que procura complaire á sa numerosa parroquia.

#### NOVEDATS.

¿Qué dirém del *Luis XI*, interpretat per l' insigne Valero que no ho sàpiga tothom? Dificilment trobarà l' obra de Delavigne un intérprete més felís. Valero es lo célebre rey francés tot de una pessa. Tot l' ajuda: la figura, 'l rostre, fins la seva edat. Es molt natural, donchs, que 'l públich, pendent sempre del menor dels seus gestos y de la més insignificant de sas paraulas, se senti transportat á un' altra existencia y abrumi al vell actor ab sos estrepitosos aplausos.

La noblesa de cor de D. Joseph Valero s' ha posat novament de relleu ab la funció donada diumenssionalment al benefici del poble de Puigcercós.

Una funció variada, en la qual, á més de la companyia dramàtica que representá ab molt acert *El alcalde de Zalamea*, hi prengueren part la banda municipal, la del batalló de cassadors de Alfons XII, la societat coral *Paz y Esperanza* de Sant Andreu de Palomar, las senyoretas Sviicher y Nalbert, lo mestre Vehils y 'ls distingits concertistas de violí y de piano Srs. Perera y Granados, tots los quals competiren á qui ho faria millor.

Una funció nutrida á tot serho, que tan ó més que de Puigcercós sigueva á benefici del públich que la favori assistinhi.

#### CATALUNYA.

La companyia conta ab una nova artista: la Sra. Moreno, dotada de una figura garbosa, que balla al istil andalus y canta ab véu ben timbrada millor en lo registre agut qu' en lo grave.

L' hi hem vist *Flamencomanía*, una pessa que ab l' excusa de corretjir los desbordaments flamencs, no fa més que provocarlos. Figúrinse una segona edició del *Proceso del can-can*. «¡Ve-

## TRAJES DE PLUJA.



Tapats ab lo caputxón,  
sense véurels'hi las caras,  
es cosa de preguntar:  
—¿Son frares... ó no son frares?

yeu aixó? (Patadas y contorneig y cant gargaris-sat). Donchs aixó no déu ferse que perverteix l'art y maleja l'gust. Sobre tot no ho vajan á veure quan ho fan los demés; pero vinguin á veureho quan ho faig jo.» Aquesta es la moral del qüento.

Dimars va donarse la primera representació de *El lucero del alba*, qu' es també una pessa de rompe y rasga de les que la *Flamencomania* condemna é imita. La Sra. Moreno la cantá y la ballá en companyía del Sr. Bosch, recullint los aplausos dels aficionats al género.

Tot aixó alternat ab la *Gran-via*; i qu' encare hi ha qui va á sentirla!!

## NUEVO RETIRO.

La novetat de la senmana ha sigut l' estreno de la traducció al castellà del famós *Ki-Ki-ri Ki*.

La malicia francesa, y fins aquella gracia groixuda que tenia l' arreglo català del Sr. Colomer, se las haurá deixadas al tinter l' autor de la traducció castellana.

Y aixó demostrará que no es tan fàcil com sembla arreglar una obra.

Las més de las vegadas l' arreglo 's torna espatllament.

## CIRCO EQUESTRE.

Lo famós Tony Grice ab sas habilitats gimnàsticas y ab sas inagotables entremaliaduras ha resparescut en la pista del *Circo Eqüestre*, trobant las mateixas riatlladas y 'ls mateixos aplau-sos de sempre.

Tony Grice es un clown genial que pochs li farán la competència.

Aquesta vegada 's presenta acompañat de un deixeble, en *Tonino*, que tot fent lo paper d'enxa, quan se posa á saltar, ho fa de una manera inverossímil.

Ni 'l mateix Martos dóna aquells salts mortals quan va de la República á la monarquia, ó de la monarquia á la República.

N. N. N.

## A UNA XATA.

—¿Ets xata y no sabs per qué...?  
No estiguis desconsolada,  
que jo ab molt gust t' ho diré,  
si 'l sapiguerho t' agrada!...

Y veurás com fas mal fet,  
d' estar aixís tan plorosa,  
sols per tení 'l nas xatet  
¡sent en cambi tan hermosa!

Un dia, Déu va llevarse  
del llit de núvols ahont jeu,  
va vestirse y va senyarse...  
(puig que 's senya també Déu)  
y després que va esmorsar  
l' acostumat café y llet,  
á la terra va baixar  
per divertirse un xiquet.

Aquí vegé ab alegria,  
com l' amor per tot reynava  
y com ab dolsa follia,  
la humanitat s' estimava.

Homes y donas s' unian  
ab llassos d' amor sens fi,  
y dins sos cors, encenían  
guspiras d' un foch diví.

Déu digué.—¡Pláume en vritat  
que axis practiquéeu l' amor!  
y puig qu' aixó m' ha agradat  
d' avuy guardaréu recort.

Jo 'us daré de l' hermosura  
lo més extremat model!  
¡la més preciosa criatura  
que may ha existit al cel!

Y pujant tot desseguit  
dalt la gloria, ab mà divina  
inspirat, trassá son dit  
ta bellesa peregrina.

Y dant la suau blancura  
del marbre en ta pell flonjosa,  
y esbeltés en la cintura  
y en las galtas tó de rosa  
y dents blanques com la neu  
y ulls de foch... resta insegu  
davant ta bellesa, Déu.  
¡no n' hi havia cap com tú!

Sols en ton rostre, faltava  
un nas digne qu' ajudés  
al bell conjunt que formava  
en ton cos tot lo demés.

Del àngels, Deu va buscar  
lo més ben fet per model  
pera en ton rostre posar

lo nas més bonich del cel.

Més col·locantlo 's trobaren  
tos ulls de foch ab los d' ell,  
los ulls de Déu s' enlluernaren,  
y d' aquí vé ton tropell,  
puig volgué ferte tant bella  
y ab tú tant s' hi va mirar,  
qu' ell mateix, per mala estrella,  
al vèuret toll va quedar.

Mes desseguit recobrant  
sa magestat imponent  
y 'l cel tot alborotant  
ab veu robusta y potent,  
cridá:—¡Tú, indigna criatura,  
volías donarme guerra!..  
¡Per cástich, desde eixa altura  
llenséula al moment á terra!  
¡No vull véurela davant!  
¡Cumplíu lo que mano jo!  
¡Llenséula d' aquí á l' instant!  
y si s' esguerra... ¡milló!

D' eixa ordre tan cruel y rara  
tota la desgracia 'n vè  
iperque... vas caure de cara  
y 't vas fé 'l nas tot malbé!

M. RIUSEC.

#### ABRICH DE SENYORA.



De cómodo 'n deu ser molt,  
de pés també 'n té bastant,  
de caló 'n deu fer de sobras;  
tot ho es... ménos elegant.



De un pagés català molt econòmic, se conta lo següent.

Havia anat á Verdú á comprar un matxo y retornava á casa seva ab lo millor de la fira, rebent los elogis de tots los que 'l veyan passar. Ell n' estava tot cofoy y no es estrany: era 'l primer animal que possehia.

Un cop á casa seva, aposentá 'l matxo á l' estable, qu' estava situada als baixos de la casa, precisament dessota del seu quartó.

Vingué la nit, y 'l pagés no pogué dormir, à causa de un rumor desusat y sumamente monòtono que se sentia á l' estable.

—¿Qué dimontri es aquest *garrach, garrach* qu' en tota la nit no m' ha deixat aclucar l' ull?— preguntá 'l dia següent al llevarse.

—Ay, ay ¿qué voléu que siga?—li digué 'l mosso: es lo matxo que rosega.

—¡Cóm s' entén!.. ¿Es á dir que 'ls matxos passan la nit menjant?

—¡Y donchs?

—Está bé; donchs mira, ara mateix agafas lo matxo pèl ronsal y 'l portas á vendre. A casa méva, quan jo dormo, no vull que menji ningú.

Barcelona, la Pubilleta que ja fa tant temps vè sent víctima trista dels mals administradors del seu patrimoni, jo no sé si dormirà, com lo pagés del qüento sobre l' estable dels municipals de caballeria; pero hi sentit á dir que fa días vè queixantse de un cert caball que sense perteneixer al cos, y per lo tant sense prestar servei rosega adestrarat las garrofas del municipi.

—¿Será veritat lo que 's conta?

Se conta que un dels regidors que anaren á xalarse á la ciutat de Granada, ab motiu de la coronació de Zorrilla, no content de tenir lo viatje pagat y pagat també lo compte de la fonda, va enginyar de manera que li sortissen de franch los petits gastos de l' expedició.

—¿Y quina te 'n fa? Compra un caball y dugas haquetas pensant que la diferencia entre lo que li costavan á Granada y lo que 'n podia treure á Barcelona, 'l compensarien de sobras dels gastos que havia fet.

Pero no va pendre en consideració lo que havia de costarli 'l viatje dels animals, y ja me 'l tenen sense poder colocar la mercancía, sino ab perdua.

Pero un home que assisteix á la coronació de Zorrilla, y que sab aprofitar lo viatje emprenen un petit negoci pèl seu compte, per forsa ha de tenir ingenio suficient per sortir-se de tots los apuros.

Així es que no trobant comprador que s' avingués á donarli pèl caball lo preu que 'n demanava, determiná vèndrel al Ajuntament. Es lo recurs de tots los que tenen un mort: enterrarlo á la Casa Gran.

Pero 'l caball no serveix. Per los que muntan los municipals de caballeria s' exigeix una talla, y al caball granadí li faltan quatre dits per arribarhi.

—Y bé, respondrà 'l regidor sense inmutarse:

anéuli donant garrofas, y mentres tan veurém si fa la creixensa.

Per lo que respecta á las haquetas destinadas al recreo del Sr. regidor que las posseheix, sabém també qu' están cuydadas ab molt regalo, gracias al zel de un empleat de consums que havia sigut cotxero.

Ara si 'm pregunten si l' empleat al deixar la burxa de burot per la fusta d' antomedón, ha renunciat á la *burocracia* y a cobrar lo sou que com a empleat de consums li corresponía, es cosa que no he pogut averiguarho. ¡Es tant difícil conèixer los detalls íntims de certas combinacions!

Si en lloch de periodistas siguessem regidors, demanariam que s' obrís sobre 'l particular una informació escrupulosa, siquiera porque la Pubilleta pogués dormir tranquila.

Y en aquest cas designariam al digne tinent d' arcalde Sr. Payerols, porque ab lo seu zel reconegut posés en clar lo que puga haverhi en una qüestió tant *garrofal*.

No deixin d' entrar á ca'n Parés á veure la notable exposició de quadros y de dibuixos militars deguts al celebrat pintor Sr. Cusachs.

Passan de 150 las obras allí exposadas, y 's distingeixen totas p' el seu caràcter genuinament espanyol á més de brillar per a tras condicions artísticas, com son la perfecció del dibuix y la riquesa del colorit.

Lo Sr. Cusachs, que ha militat en las filas del exèrcit, que ha viscut la vida del quartel y del campament, sab com ningú interpretar los tipos y las escenes inherents al exèrcit espanyol. No es estrany que haja rebut felicitacions tan estimables com la que vá enviarli 'l célebre Detaillé, lo pintor del exèrcit francés, universalment coneugut y celebrat.

Totas las obras exposadas han sigut fetas expressament per a la ilustració de la obra *La vida militar en España*, donada á llum per la casa editorial Successors de Ramírez y C.ª, y revelan en lo Sr. Cusachs un traballador infatigable y un artista de recursos y de talent.

Tractantse de la cullita del vi, diu *El Barcelonés*:

«El marqués de Olérdola ha tenido más fortuna que la mayoría de los vinicultores del Penedés.»

Tanta sort no me l' acabo.  
Será alló que 'l ditxo diu:  
—*Un clavo saca á otro clavo;*  
y un mildiu á altre mildiu.

En altres termes y en prosa porque siga més clar:

Lo mildiu, lo *black rot* y la filoxera han tractat al ilustre marqués de Olérdola com si fos de la familia.

Un regidor, l' ex-possibilista Sr. Gonzalez, va demanar en una de las últimas sessions del Ajuntament que 's redactés una Memoria en la que constesssen las obras y milloras portadas á cap per la present corporació municipal.

¿Y 'ls apats que s' han donat no han de constar en la memoria?

Perque mirin, senyors, qu' es tenir barra.  
Després de haverse atipat com uns llops durant

## LLEGINT VERSOS.



—Qué 'n saben aquests poetas  
d' enterní y dir cosas monas!  
Ara ja no extranyo gens  
que conquistin tantas donas...

quatre anys surtir ara que se 'n han d' anar, ab  
la pretensió de regalarse ab unas quantas tone-  
lades de *bolados*.

¡Arri allá, lleminers!

Un invent que no ha pogut menos de cridar al-  
tament l' atenció de quantas personas visitan l'  
Exposició de París.

Se tracta del fotògrafo M. Batut que ha presen-  
tat mostras de un nou procediment pera obtenir  
per medi de varios retratos de individuos de una  
mateixa família la imatge tipo d' ella.

Es una curiositat y una sorpresa.

¡Ara calculin quantes aplicacions no poden  
ferse ab lo sistema de M. Batut!

Se forma una coalició política, y 's treu la fo-  
tografia tipo dels principals individuos que la  
componen... ¿qué 'n sortira?

Unas vegadas una *monstruositat*... casi sempre  
una gran *barra*.

Pero no aném tan lluny

Apliquis lo sistema Batut al actual Ajuntament  
de Barcelona, y figúrinse desd' ara 'l resultat.

Per forsa ha de marcarse en lo *cliché* tipo lo  
més preminent de cada un dels individuos que  
componen la Corporació municipal.

O siga 't retrato de un subjecte que tindrà la  
panxa de D Ignasi, la tarota de 'n Nas didal y  
las patillas del ciutadà benemérit.

O sino, que fassin la prova.

Una notícia trista:

Ha mort lo cocodrilo del Parch. Ja qu' ell no podrà plorar, plorém nosaltres... plorém per ell.

Y pica ja en historia lo que succeheix al Parch ab las bestias del Ajuntament. Ja se sab que portar un animal al Parch equival á condemnarlo á una mort prematura.

Allá han sucumbit la gacela, 'l ciervo, 'l guacamayo, las vacas filipinas... allá acaba de morir lo cocodrilo... y allá morirá també dintre de poch la guineu domesticada.

—Desenganyis—me deya un concurrent assiduo de aquells jardíns—tinch observat que aquí no hi pot viure sino una casta de animals.

—¿Quina?

—La dels regidors d' ofici.

Dels sis inspectors que conta 'l cos d' ordre públich n' hi havia cinch á presenciar la corrida de toros del diumenje.

—Y donchs lo sisé qué feya?

Jo al puesto del gobernador li donaria *una corrida*.

Quan mata en Guerrita 's deixa tot.

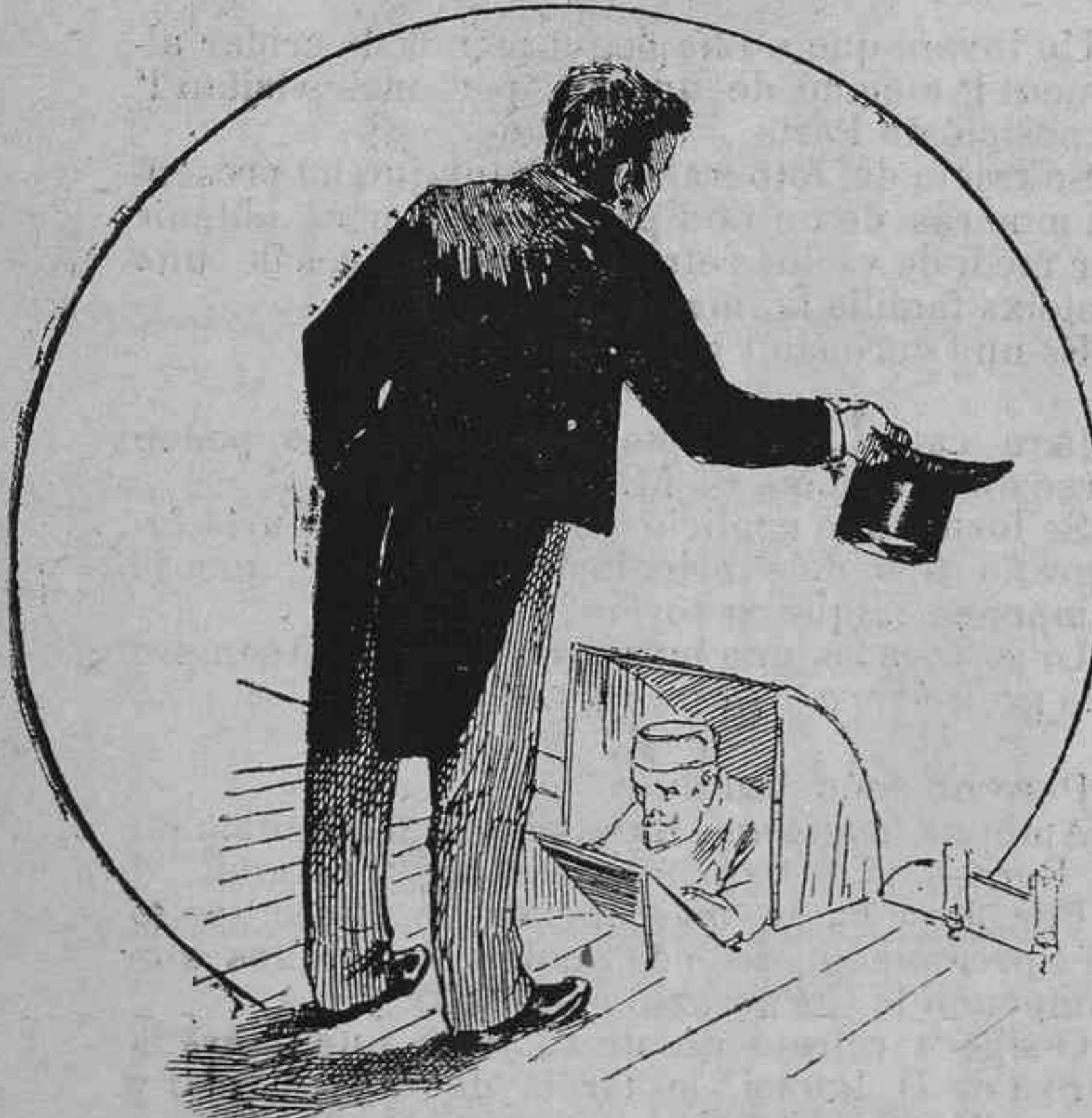
Un literat belga ha tingut l' humorada de anar desde Brusselas á París en un petit carruatje tirat per gossos.

Un arcalde, á pretext de que en lo poble per ell administrat se cumplia la lley protectora dels animals, s' oposá á que l' excursionista prosseguís lo seu viatje.

Y llavors ¿iquina te 'n fa 'l belga? Agafa 'ls gossos del tiro, 'ls coloca sobre 'l carruatje y 's posa ell en persona á arrastrarlo fins que 's va trobar fora del terme municipal.

Tot lo del mon fos tan fácil de arreglar com aixó.

#### DESPRÉS DEL ESTRENO.



—L' autor d' aquesta joguina es don Carlos Papanatas, y no surt... perque tè por de que li tirin patatas.

En lo *Teatro Lírich*, després de la representació de l' ópera del mestre Pedrell:

—¿Qué t' ha semblat lo tenor que desempenya 'l paper de Aben-Amet?

—Com á *Aben*, molt dolent... ara com á *Met* molt acceptable.

L' Universitat literaria es lo temple de la ciència. Pero hem de dir la veritat: no tot son altars en aquell temple.

Una de les càtedras de la facultat de Farmacia, la del Sr. Tremols, en lloc de donarse en un' aula, se dóna en un pati acristallat.

Y per un àngul de aquest pati en forma columna, baixa del sostre una canonada que 's comunica ab cert forat enterament circular, qual capitell en forma de cúpula cap per vall déu anarse á buscar en un gabinet molt reservat de las habitacions del rector Sr. Cassanya.

No sè si m' entenen.

Daré més detalls.

Alguna vegada á lo millor de la explicació del catedràtic, ¡barabum! se despenya certa massa per l' interior de aquella canonada.

Altras vegadas se deixan sentir, encare que sorts y llunyáns, perfectament perceptibles, rumors d' orga desafinada.

Y tant com l' oido 's recrean la vista y l' olfato ab un mostruari de ramatges que van formantse á lo llarg de la columna buida de dintre y propensa á traspuar.

Com no sabém que la química tinga res que veure ab aquell *tubo* 's demana al rector senyor Cassanya, que si no li es convenient trasladar lo quart de las pomes de la sèva habitació, trasladi al menos la càtedra que tan dignament desempenya D. Federico Tremols.

Se tracta de crear á Barcelona una *Bolsa del traball* anàloga á la qu' existeix á París.

¡Si serà idea de algú que pretendrá la plassa de director de la tal *Bolsa*!

La qual, á lo menos per ell, no serà bolsa del traball, sino bolsa de la ganduleria.



#### A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.<sup>a</sup>.—*Fo-ras-te-ra.*
2. ID. 2.<sup>a</sup>.—*Sor-re-ra.*
3. ANAGRAMA.—*Capas-Capsa.*
4. SINONIMIA.—*Dit.*
5. TRENCA-CLOSCAS.—*Oro, plata, cobre y nata.*
6. GEROGLÍFICH.—*Per sobretodos los sastres.*



#### XARADAS.

##### I.

(A MON AMIGA D.<sup>a</sup> MONT.)

Ab prima caminas,  
ab segona cantas,

(Continua á la página 656.)

Lopez-Editor, Rambla del Mitj, n.<sup>o</sup> 20, Llibrería Espanyola.

OBRA NUEVA DE



D. BENITO PEREZ GALDOS

# LA INCÓGNITA

Un tomo en 8.<sup>o</sup> de 335 páginas, Ptas. 3.

FREDERICH SOLER (SERAFÍ PITARRA)

## CUENTOS DE LA VORA DEL FOCH

il·lustrats per M. MOLINÉ, ab una preciosa cuberta al cromo

Preu: Ptas. 2

## CUENTOS DEL AVI

il·lustrats per M. MOLINÉ, ab una preciosa cuberta al cromo

Preu: Ptas. 2

Está pera entrar en prempsa

# L' Almanach de la ESQUELLA DE LA TORRATXA

**NOTA.**—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, 6 b€ en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franca de port. No respondem de extravios, no remetent ademés 3 rals pèl certificat. Als corresponials de la casa se 'ls otorgan rebaixas.

ab *tersa* ets molt pobre,  
no vol dir res *quarta*.

Unint la *primera*  
ab la que fa *quatre*,  
tè surt una cosa  
ab la qual enganxas,  
lo pit t' hi estovas  
y t' pintas la cara.

*Primera y segona*  
ab animals tracta;  
*fes dos y primera*  
si á las foscas marxes.

Ta cara *quatre-una*  
quan lo vel te baixas.

Y en ff, la *Tot*, noya,  
es dona galana  
que pèls prats y boscos  
sempre trasca y salta.

J. T. ANGUILA.

II.

Tè un *dos* la senyora Quima  
que se l' sol curar ab *tres*,  
ab *tres* molt *hu-dos* y qu' es  
del *hu-tres* y l' *hu-tres-prima*.

Lector *total* me farías  
si endavina'u no sabías.

J. TERRI.

ENDAVINALLA.

Sens tenir cap ni memoria  
jo 't recordo l' que 't convé;  
sigan qüentos, siga historia,  
ó bè ciencias, tot ho sé.

Lo mantindrem es barato;  
lo tenirme un poch més car;  
però, sol ab mí algún rato  
jo 't faig riurer ó amohinar.

Y encare que poch respecte  
ab mí guardis, jo, constant,  
cumpliré lo meu objecte;  
qu' embrutarme no es defecte  
perque 'm vagis olvidant.

BIGOTI Y PERILLA.

ANAGRAMA.

¡Això sí que tè *total*!  
Surto de casa un moment

ESPERANT LO RELLEVO.



—¿Las once tot just? ¡Caramba!  
¡qué tarda el tiempo á pasar!..  
Y avuy que tengo una gana  
que no me puch aguantar.

## BUSCANT COLOCACIÓ.



—Sab l' inglés?—Perfectament.  
—Coneix l' alemany?—Bastant.  
—Pues no fá per mí: no vull  
homes que sàpigant tan.

y quan allí torno 'm trobo  
sense tot y sens dinés.

MAGINET PETIT.

TRENCA-CLOSCAS.

NO, ADAN, JO DE GRANOLLERS.

Formar ab aquestas lletras, lo títul de un aplaudit  
drama catalá.

PAU MATALLOPS.

ROMBO.

• • .  
• . .  
• . .  
• . .  
• . .  
• . .  
• . .

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Se-  
gona: part del cos humà.—Tercera: volàtil.—Quarta:  
peix.—Quinta: arbre fruyter.—Sexta: element del globo.  
—Séptima: consonant.

RAPA-VELAS.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8. | —Riu d' Espanya.    |
| 4 8 5 3 4 6 2    | —Nom d' home.       |
| 3 4 5 6 2 3.     | —Util de barco.     |
| 7 7 8 2 8.       | —Flor.              |
| 7 6 7 3.         | —Nom de dona.       |
| 5 6 2.           | —Part del cos humà. |
| 7 3              | —Nota musical.      |
| 4.               | —Consonant.         |

V. VIDAL.

GEROGLÍFICH

X  
X X  
I An I  
Balcó Balcó

J. ALAMALIV.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.